

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 96 (1999)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Contrôle des pesées et stations d'observation

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 28 avril au 28 mai 1999

Fédérations et stations	Type ruche	Alt. m	Augm. kg	Dimin. kg	Race	Reine	Hausse posée le
<b>I. Fribourg</b>							
Villarimboud	BJ	780	32,400	4,400	carn.	98	
Institut agricole de Grangeneuve	BJ	650	21,800	3,200	carn.	97	27.4
<b>II. Genève</b>							
Chambésy	DB	420	36,000	—	carn.	98	1.5
<b>III. Jura</b>							
Chevenez	BJ	490	7,800	2,600	carn.	98	
Goumois	DB	650	Pas d'observation				
<b>IV. Jura bernois</b>							
Tramelan	DB	1100	2,600	3,800	carn.	97	
<b>V. Neuchâtel</b>							
Le Locle	Voirn.	1000	8,500	4,000	carn.	96	24.5
Cernier	DB	850	13,450	0,300	carn.	98	14.5
<b>VI. Valais</b>							
Brignon/Nendaz	DT	850	0,600	0,600	carn.	98	5.6
Vex	DB	850	2,500	3,500	carn.	97	
<b>VII. Vaud</b>							
Plans-sur-Bex	DB	1100	18,900	0,600	carn.	97	13.5
Flendruz	BJ	1020	10,000	—	carn.	98	16.5
Gland	DB	400	28,000	3,500	carn.	98	26.4
La Sarraz	DB	500	25,000	—	carn.	98	
Le Sépey	DB	950	Pas d'observation		carn.	98	
Moudon	DB	535	10,300	4,200	carn.	96	1.5
Sugnens	DB	650	28,000	—	carn.	97	7.5
Essert s/Champvent	Langst.	510	29,400	1,900	carn.	98	7.5
Vuibroye	DB	650	30,400	3,500	carn.	97	1.5
Villars-Burquin	DB	800	14,600	—	carn.	98	29.4

## Observations

**Villarimboud :** La récolte est prête pour l'extraction. Dans l'ensemble des colonies, elle sera bonne, voire très bonne (pissenlits et arbres fruitiers). Dès le 26 mai, avec le retour de la chaleur, une miellée apparaît sur les chênes.

**Grangeneuve :** Les colonies se sont bien développées. Les abeilles ont pu profiter des dix jours de beau au maximum. Malgré la période pluvieuse de mai, la récolte du miel de fleurs s'annonce assez bonne.

**Chambésy :** La longue période de beau temps a permis une belle récolte sur les arbres fruitiers, le colza et les acacias. Pour réduire la fièvre d'élevage, deux cadres de couvain ont été remplacés par des cires.

**Chevenez :** Une première récolte assez «mince». Les belles journées ont été rares, la balance est en chute libre. Avec la pluie et le froid du mois de mai, l'espoir s'est définitivement envolé.

**Goumois :** Pas de communiqué.

**Tramelan :** Pluie, froid, juste quelques jours de beau temps; les réserves de nourriture arrivent au bout; depuis quelques jours, une petite récolte se fait sentir (dents-de-lion). Deux essaims ont fait leur apparition. Quelques ruches recevront la hausse.

**Le Locle :** Triste début de mois de mai. Pissenlits, platanes, pruniers et pommiers ont fleuri sous la pluie. Mais depuis le 24 mai, la balance augmente d'environ 3 kg par jour. Pourvu que ça dure!

**Cernier :** Mois d'avril et début mai, tout est en fleurs, mais sous la pluie et le froid. Depuis mi-mai, très belles journées avec bonne chaleur. Dommage que le gros des fleurs soit déjà passé.

**Brignon/Nendaz :** Un mois de mai pluvieux et froid n'a pas permis une évolution optimale de la colonie. Avec la chaleur, tout devrait rentrer dans l'ordre.

**Vex :** Après un mois de mai exécrable, il semble que la météo s'améliore avec des températures caniculaires. La hausse se remplit petit à petit.

**Les Plans-sur-Bex :** Population magnifique; belles miellées sur les dents-de-lion, pourvu que cela continue.

**Flendruz :** Du 29 avril au 20 mai, l'apport est à peine autosuffisant. Du 21 au 28 mai, augmentation de 10 kg.

**Gland :** Les hausses se sont remplies rapidement. L'extraction est en cours. Attention au miel cristallisé dans les rayons.

**La Sarraz :** Les ruches n'ont pas toutes évolué comme souhaité, d'où une récolte moyenne, plutôt faible. Espérons une bonne miellée pour redonner des ailes à mes abeilles.

**Le Sépey :** Pas de communiqué.

**Moudon :** Que d'eau, que d'eau! Malgré tout, la hausse s'est remplie petit à petit. Profitons des quelques éclaircies dans cette morose météo. Cadre à mâles découpé le 22 mai. De nombreux varroas ont été détruits. Les acacias ont débuté leur floraison le 28 mai. Un supplément de récolte en vue?

**Sugnens :** Pas de commentaire.

**Essert-sous-Champvent :** Le temps s'est mis au beau avec l'ouverture des colzas (du 30 avril au 20 mai environ) et, malgré des retours de froid à partir du 11 mai, les hausses se sont bien remplies. Préparatifs d'essaimage dès le 13 mai. Ouverture des acacias le 25 mai environ et apport de miel frais.

**Vuibroye :** Bonne récolte du 1<sup>er</sup> au 18 mai puis, hélas, pluie et frais. Essaimage réduit au minimum pour l'instant. Ce 28 mai, pas encore extrait, une légère récolte est encore en cours.

**Villars-Burquin :** Deux fois quatre à cinq jours très bons. Dents-de-lion et buissons sauvages. Ralentissement à partir du 20 mai, légère reprise dès le 26 mai.

**Le préposé : Jean-Louis Röthlisberger**

